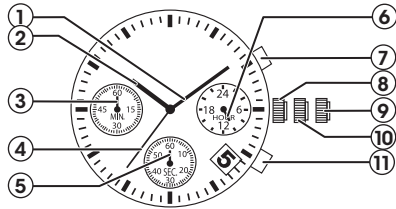


Chronograph Watch

Art.no 36-4850 Model SLZ800

Please read the entire instruction manual before using the product and save it for future reference. We reserve the right for any errors in text or images and any necessary changes made to technical data. If you have any questions regarding technical problems please contact our Customer Services.

Buttons and functions



1. Minute hand
2. Hour hand
3. Stopwatch minute hand
4. Second hand
5. Stopwatch second hand
6. 24-hour hand
7. Start/Stop stopwatch button
8. Crown at normal position
9. Crown at second position: Time setting
10. Crown at first position: Date setting
11. Split-time/Reset stopwatch button

Operation

Activating the watch

Remove the plastic tab isolating the crown from the case.

Setting the time and date

Note: Before setting the time: Reset the minute and second hands of the stopwatch by pulling out the crown to the second position and pressing button (7) or (11). Push the crown back in to its normal position.

1. Pull the crown out to the first position.
2. Turn the crown clockwise until the previous day's date appears. Do not set the date between 9 p.m and 12 a.m. Otherwise, the day might not change properly.
3. Pull out the crown to the second position when the second hand is in the 12 o'clock position.
4. Turn the crown clockwise to set the desired time.
5. Push the crown back in to the normal position when the correct time has been set.

Stopwatch - Timekeeping

Example 1: A 100 m race

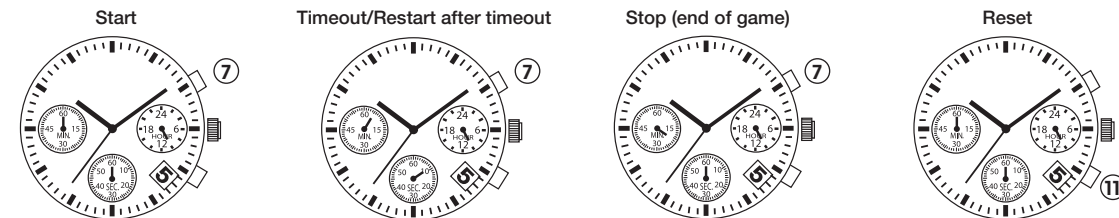
Press: (7) to start – (7) to stop at finish – (11) to reset.



Example 2: A basketball game

Press: (7) to start – (7) to stop for a timeout – (7) to restart after a timeout – (7) stop at end of game – (11) to reset.

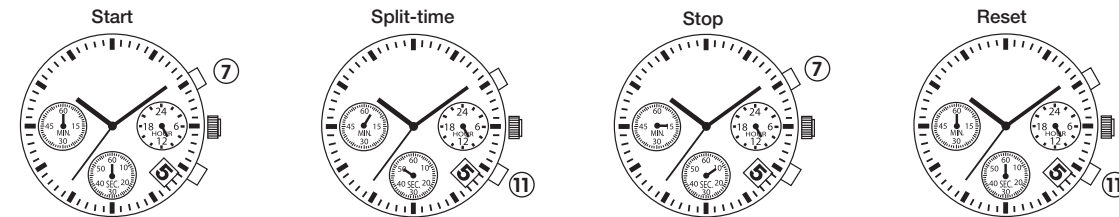
Note: The stopwatch can be started and stopped as many times as necessary by pressing button (7).



Example 3: A 5,000 m race

Press: (7) to start – (11) for split-time – (11) to release split-time – (7) to stop at finish – (11) to reset.

Note: Split-times can be measured and released as many times as necessary by pressing button (11).



Disposal

This product should be disposed of in accordance with local regulations. If you are unsure how to proceed, contact your local authority.

Specifications

Size	Ø 44 mm
Battery	1 × SR626 (included)
Water resistance	5 ATM

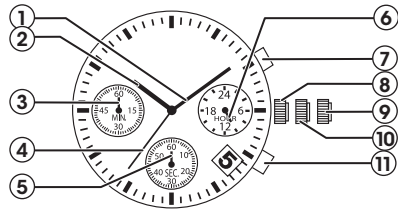
Armbandsklocka kronograf

Art.nr 36-4850

Modell SLZ800

Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk. Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data. Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst.

Knappar och funktioner



1. Minutvisare
2. Timvisare
3. Stoppurets minutvisare
4. Sekundvisare
5. Stoppurets sekundvisare
6. 24-timmarsvisare
7. Stoppur, start/stopp
8. Kronans normalläge
9. Kronans andraläge: Tidsinställning
10. Kronans förstaläge: Datuminställning
11. Stoppur, mellantid/reset

Användning

Starta

Dra bort plaststoppet som sitter mellan kronan och klockan.

Inställning av datum och tid

Obs! Innan inställning utförs: Nollställ stoppurets minut- och sekundvisare genom att dra ut kronan till andraläget och tryck (7) eller (11). Tryck tillbaka kronan till normalläge.

1. Dra ut kronan till förstaläget.
2. Vrid kronan medurs tills föregående dags datum visas. Tänk på att datumvisningen kan bli fel om aktuellt datum ställs in samtidigt som tiden ställs in till en tid mellan 21.00–24.00.
3. Dra ut kronan till andraläget när sekundvisaren pekar mot 12.00.
4. Vrid kronan medurs för att ställa in önskad tid.
5. Tryck tillbaka kronan till normalläge när önskat klockslag infaller.

Stoppur - Tidtagning

Exempel 1: 100 m-lopp

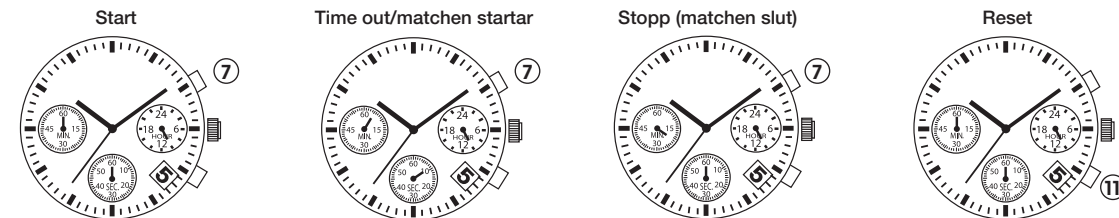
Tryck: (7) start – (7) stopp, målgång – (11) reset.



Exempel 2: Basketmatch

Tryck: (7) start – (7) stopp-timeout – (7) start, matchen startar efter timeout – (7) stopp – (11) reset.

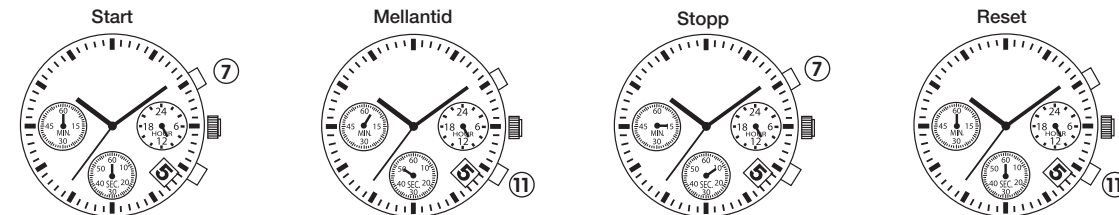
Obs! Tiden kan stoppas så många gånger som önskas genom att trycka (7).



Exempel 3: 5000 m-lopp

Tryck: (7) start – (11) mellantid – (11) fortsatt tidtagning – (7) stopp, målgång – (11) reset.

Obs! Mellantid kan tas så många gånger som önskas genom att trycka (11).



Avfallshandtering

När du ska göra dig av med produkten ska detta ske enligt lokala föreskrifter. Är du osäker på hur du ska gå tillväga, kontakta din kommun.

Specifikationer

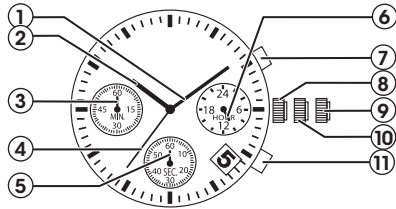
Mått	Ø 44 mm
Batteri	1 × SR626 (ingår)
Vattenskyddad	5 ATM

Armbåndsurs kronograf

Art.nr. 36-4850 Modell SLZ800

Les brukerveiledningen nøye før produktet tas i bruk, og ta vare på den for framtidig bruk. Vi reserverer oss mot ev. tekst- og bildefeil, samt forandringer av tekniske data. Ved tekniske problemer eller spørsmål, ta kontakt med vårt kundesenter.

Knapper og funksjoner



1. Minuttviser
2. Timeviser
3. Stoppeklokkens minuttviser
4. Sekundviser
5. Stoppeklokkens sekundviser
6. 24-timersviser
7. Stoppeklokke, start/stopp
8. Kronens normalposisjon
9. Kronens annenposisjon: Tidsinnstilling
10. Kronens førsteposisjon: Datoinnstilling
11. Stoppeklokke, mellomtid/reset

Bruk

Start

Dra bort plastbiten som sitter mellom kronen og klokken.

Innstilling av dato og tid

Obs! Før innstillingene utføres: Nullstill stoppeklokkens minutt- og sekundviser ved å trekke ut kronen til andreposisjon og trykk (7) eller (11). Trykk så kronen inn til normalposisjon igjen.

1. Trekk kronen ut til førsteposisjon.
2. Drei kronen medurs til foregående dags dato vises. Der er viktig å være klar over at datovisningen kan bli feil dersom den aktuelle datoen stilles inn samtidig som tiden stilles inn til en tid mellom 21.00 og 24.00.
3. Trekk kronen ut til andreposisjon når sekundviseren peker på 12.00.
4. Drei kronen medurs for å stille inn ønsket tid.
5. Trykk kronen tilbake til normalposisjon når ønsket klokkeslett er innstilt.

Stoppeklokke - Tidtaking

Eksempel 1: 100 m løp

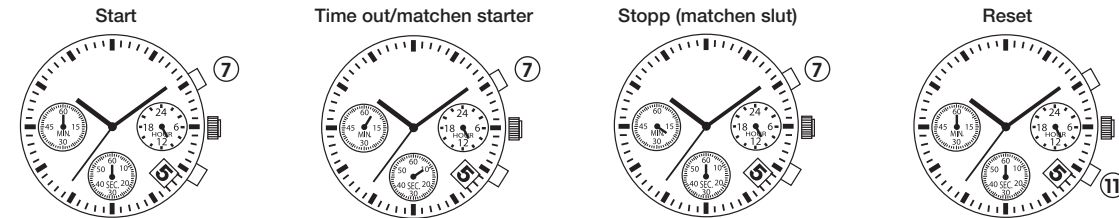
Trykk: (7) start – (7) stopp, mål – (11) reset.



Eksempel 2: Basketmatch

Trykk: (7) start – (7) stopp/timeout – (7) start, matchen starter etter timeout – (7) stopp – (11) reset.

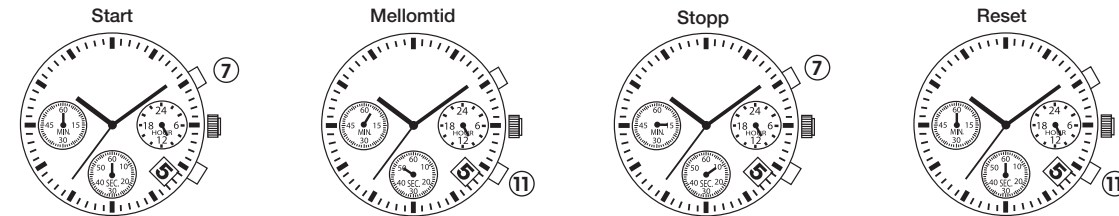
Obs! Tiden kan stoppes så mange ganger man ønsker, ved å trykke på (7).



Eksempel 3: 5 000 m løp

Trykk: (7) start – (11) mellomtid – (11) fortsett tidtaking – (7) stopp, mål – (11) reset.

Obs! Mellomtiden kan stoppes så mange ganger man ønsker ved å trykke på (11).



Avfallshåndtering

Når produktet skal kasseres, må det skje i henhold til lokale forskrifter. Ved usikkerhet, ta kontakt med lokale myndigheter.

Spesifikasjoner

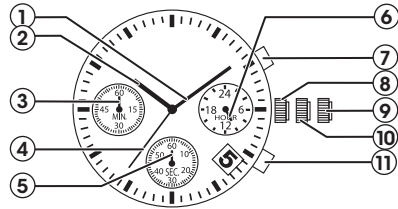
Mål	Ø 44 mm
Batteri	1 × SR626 (medfølger)
Vannbeskyttet	5 ATM

Rannekello kronografi

Tuotenro 36-4850 Malli SLZ800

Lue käyttöohjeet ennen tuotteen käyttöönottoa ja säilytä ne tulevaa tarvetta varten. Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- tai kuvavirheistä. Jos laitteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys myymälään tai asiakaspalveluun.

Painikkeet ja toiminnot



1. Minuuttiviisari
2. Tuntiviisari
3. Ajanottokellon minuuttiviisari
4. Sekuntiviisari
5. Ajanottokellon sekuntiviisari
6. 24 tunnin viisari
7. Ajanotto, käynnistys/pysäytys
8. Nupin normaaliasento
9. Nupin asento 2: Ajan asettaminen
10. Nupin asento 1: Päivämäärän asettaminen
11. Ajanotto, väliajat/nollaus

Käyttö

Aloitus

Irrota nupin ja kellon välissä oleva muoviliuska.

Päivämäärän ja ajan asettaminen

Huom! Ennen asetusten tekemistä: Nollaa ajanottokellon minuutti- ja sekuntiviisarit vetämällä nappi asentoon 2 ja painamalla (7) tai (11). Paina nappi takaisin normaaliasentoon.

1. Vedä nappi asentoon 1.
2. Kierrä nappia myötäpäivään, kun kellossa näkyy edellinen päivämäärä. Ota huomioon, että päivämäärästä voi tulla väärä, jos päivämäärä asetetaan samalla kun asetat kellonajan, joka on 21.00–24.00 välisenä aikana.
3. Vedä nappi asentoon 2, kunnes sekuntiviisari osoittaa kello 12.00.
4. Aseta aika kiertämällä nappia myötäpäivään.
5. Paina nappi takaisin normaaliasentoon, kun oikea kellonaika on valittu.

Ajanottokello - Ajanotto

Esimerkki 1: 100 metrin juoksu

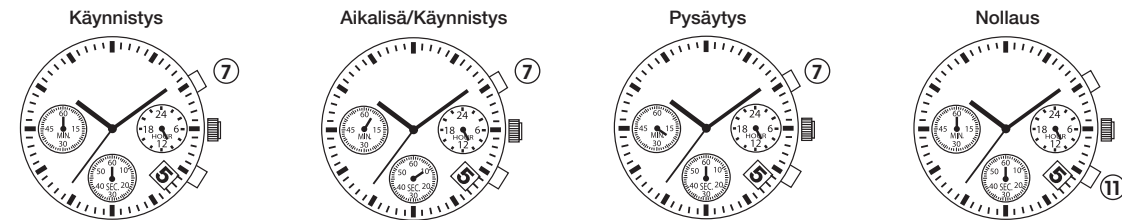
Paina: (7) käynnistys – (7) pysäytys, maalin tulo – (11) nollaus.



Esimerkki 2: Koripallo-ottelu

Paina: (7) käynnistys – (7) pysäytys-aikalisä – (7) käynnistys, ottelu käynnistyy uudelleen aikalisän jälkeen – (7) pysäytys – (11) nollaus.

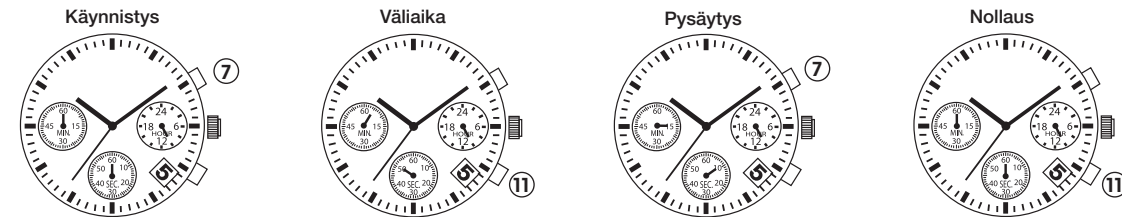
Huom! Ajan voi pysäyttää niin monta kertaa kuin on tarvetta painamalla (7).



Esimerkki 3: 5000 metrin juoksu

Paina: (7) käynnistys – (11) väliaika – (11) paluu ajanottoon – (7) pysäytys, maaliintulo – (11) nollaus.

Huom! Väliajan voi katsoa niin monta kertaa kuin on tarvetta painamalla (11).



Kierrättäminen

Kierrätä tuote asianmukaisesti, kun poistat sen käytöstä. Kysy tarkempia kierrätysohjeita kuntasi jäteneuvonnasta.

Tekniset tiedot

Mitat Ø 44 mm

Paristo 1 × SR626

Vesitiiviys 5 ATM

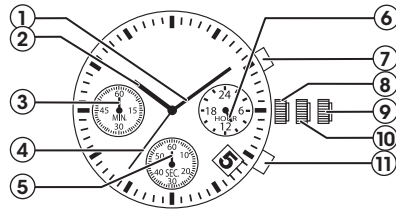
Armbanduhr Chronograph

Art.Nr. 36-4850

Modell SLZ800

Vor Inbetriebnahme die komplette Bedienungsanleitung durchlesen und aufbewahren. Irrtümer, Abweichungen und Änderungen behalten wir uns vor. Bei technischen Problemen oder anderen Fragen freut sich unser Kundenservice über eine Kontaktaufnahme.

Tasten und Funktionen



1. Minutenzeiger
2. Stundenzeiger
3. Minutenzeiger der Stoppuhr
4. Sekundenzeiger
5. Sekundenzeiger der Stoppuhr
6. 24-Stundenanzeige
7. Stoppuhr, Start/Stopp
8. Normalposition der Krone
9. Höchste Position der Krone: Einstellen der Zeit
10. Mittlere Position der Krone: Einstellen des Datums
11. Stoppuhr, Zwischenzeit/Reset

Bedienung

Starten

Das Kunststoffstück zwischen Krone und Uhr herausziehen.

Einstellen von Datum und Uhrzeit

Achtung: Vor dem Einstellen: Den Sekunden- und Minutenzeiger der Stoppuhr auf Null stellen, indem die Krone auf die höchste Position herausgezogen und (7) oder (11) betätigt wird. Die Krone in ihre Normalposition zurück drücken.

1. Die Krone auf ihre mittlere Position herausziehen.
2. Die Krone im Uhrzeigersinn drehen, bis das Datum des vorigen Tages angezeigt wird. Unbedingt beachten, dass die Datumanzeige falsch sein kann, wenn das aktuelle Datum eingestellt wird, bei gleichzeitiger Einstellung der Zeit auf eine Uhrzeit zwischen 21.00–24.00 Uhr.
3. Die Krone in ihre höchste Position ziehen, wenn der Sekundenzeiger auf 12.00 Uhr steht.
4. Die Krone im Uhrzeigersinn drehen, um die gewünschte Zeit einzustellen.
5. Die Krone wieder in ihre Normalposition drücken, wenn die gewünschte Uhrzeit erreicht ist.

Stoppuhr – Zeit stoppen

Beispiel 1: 100-m-Lauf

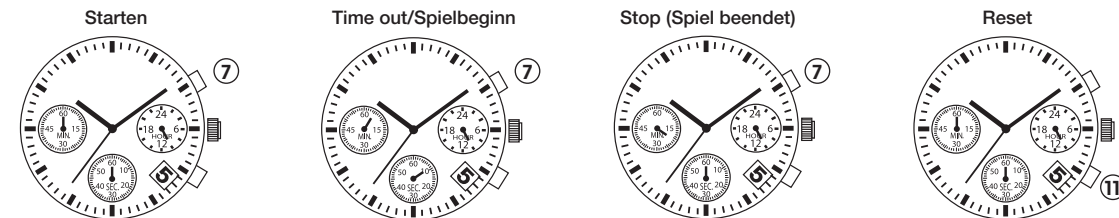
Folgende Knöpfe betätigen: (7) Start – (7) Stopp, Ziel – (11) Reset.



Beispiel 2: Basketballspiel

Folgende Knöpfe betätigen: (7) Start – (7) Stopp-Time out – (7) Start, das Spiel beginnt nach dem Time out – (7) Stopp – (11) Reset.

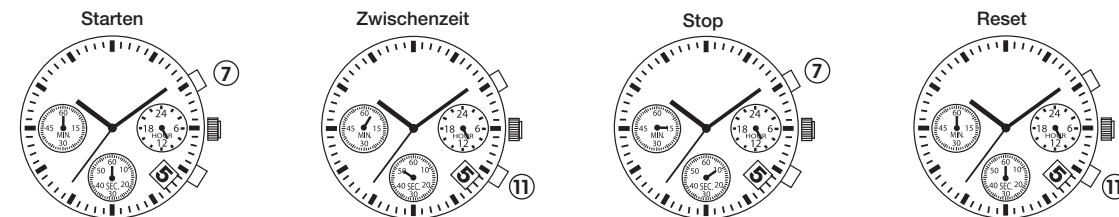
Achtung: Die Zeit kann beliebig oft durch Betätigen von (7) gestoppt werden.



Beispiel 3: 5000-m-Lauf

Folgende Knöpfe betätigen: (7) Start – (11) Zwischenzeit – (11) Zeitnahme fortsetzen – (7) Stopp, Ziel – (11) Reset.

Achtung: Die Zwischenzeit kann beliebig oft durch Betätigen von (11) gestoppt werden.



Hinweise zur Entsorgung

Bitte das Produkt entsprechend den lokalen Bestimmungen entsorgen. Weitere Informationen sind von der Gemeinde oder den kommunalen Entsorgungsbetrieben erhältlich.

Technische Daten

Abmessung	Ø 44 mm
Batterie	1 × SR626 (im Lieferumfang enthalten)
Wasserdichte	5 ATM